



# La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!

Vendredi 29 janvier 2021

Chers parents,

Voici votre édition de "La Vague, la nouvelle qui fait du chemin!" pour le **Vendredi 29 janvier 2021**.

*English is following*

## Table des matières

Cueillette de bouteilles - APE	2
<b>Bottle Drive Fundraising - APE</b>	<b>2</b>
Levée de fonds de l'APE - Commande de vêtements	3
<b>APE Fundraising - Clothing order</b>	<b>3</b>
Prochaine rencontre de l'APE	4
<b>Next APE meeting</b>	<b>4</b>
Jardin autochtone de l'école	4
<b>School's autochtone garden</b>	<b>5</b>
Spectacle du Magicien	5
<b>Spectacle du Magicien</b>	<b>5</b>
Pratique d'incendie - février	6
<b>Fire practice - February</b>	<b>6</b>
Départs hâtifs 10-11 février	6
<b>Early departures 10-11 February</b>	<b>7</b>
Concours pour tous les élèves d'Océane	7
<b>Competition for all Océane students</b>	<b>7</b>



La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

## Cueillette de bouteilles - APE

L'APE informe que la prochaine collecte de bouteilles **aura lieu le 30 janvier** (samedi) de 9h00 à 13h00. Voici l'adresse:

2375 Hayes Road, à l'arrière du dépôt régional de recyclage et de bouteilles de Nanaimo.

**Bénévoles demandés.** Aidez à collecter des bouteilles pour la collecte de bouteilles de l'école. L'argent des bouteilles consignées aidera à payer des choses comme de nouveaux livres pour la bibliothèque, des équipements pour le gymnase et la cour de récréation, des fournitures scolaires et des excursions !



## Bottle Drive Fundraising - APE

The APE informe us the next bottle drive **will be January 30<sup>th</sup>** ( Saturday) from 9:00 – 1:00. Here is the address:

2375 Hayes Road around the back of the Nanaimo Regional Recycling and Bottle Depot.

**Volunteers are welcome.** Help collect bottles for the school bottle drive. Money from returnable bottles will help pay for things like new books for the library, gym and playground equipment, classroom supplies and field trips!



La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

## Levée de fonds de l'APE - Commande de vêtements

### La collecte de fonds pour les vêtements de l'École Océane est en cours !

Achetez des T-Shirts et Sweatshirts de tailles jeunes et adultes et des masques pour les jeunes. N'hésitez pas à envoyer un courriel à [heather338@hotmail.com](mailto:heather338@hotmail.com) pour toute question. Je déposerai dans le sac à dos de votre enfant votre commande.

**Date limite de commande : Vendredi 29 janvier 2021**



**CLIQUEZ sur ce lien POUR COMMANDER :**

[https://www.etsy.com/ca/shop/ZealousFashion?section\\_id=31169042](https://www.etsy.com/ca/shop/ZealousFashion?section_id=31169042)

## APE Fundraising - Clothing order

### École Océane Clothing Fundraiser Is LIVE!

Purchase Youth and Adult sizes T-Shirts & Sweatshirts and Youth Masks.

Feel free to email [heather338@hotmail.com](mailto:heather338@hotmail.com) with any questions. I will put your order in your child's backpack.

**Order Deadline: Friday January 29th, 2021**

**CLICK on link below TO ORDER:**

[https://www.etsy.com/ca/shop/ZealousFashion?section\\_id=31169042](https://www.etsy.com/ca/shop/ZealousFashion?section_id=31169042)





La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

## Prochaine rencontre de l'APE

Nous vous invitons à la prochaine rencontre de l'APE qui aura lieu le 22 février à 18h00. Vous pouvez cliquer sur le lien suivant :

<https://csf.zoom.us/j/281334198>

ID de réunion : 281 334 198

Code secret : oceane

## Next APE meeting

We invite you to the next EPA meeting which will be on Thursday february 22, 18h00. You can click on the following link:

<https://csf.zoom.us/j/281334198>

Meeting ID : 281 334 198

Secret code : oceane

## Jardin autochtone de l'école

Nous vous invitons ce **samedi 30 janvier à 10h00** afin d'effectuer de petits travaux dans le jardin derrière l'école Océane. Notre tâche consiste à délimiter l'étendue des plates-bandes du jardin, puis à commencer à retourner le gazon existant et à l'utiliser pour construire de petites bermes contre les rondins afin de créer un effet d'amphithéâtre. En cas de pluie, l'événement n'aura pas lieu. Une belle occasion de passer du temps à l'extérieur avec vos enfants et beaucoup de plaisir à venir.

## School's autochtone garden

We invite you this **Saturday 30th January at 10.00 am** to do some small work in the garden behind the Océane school. Our task is to delimit the extent of the garden's flowerbeds, then start turning the existing grass and using it to build small berms against the logs to create an amphitheatre effect. In the event of rain, the event will not take place. A great opportunity to spend time outdoors with your children and lots of fun to come.



La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

## Spectacle du Magicien

Le spectacle du Magicien a été partiellement financé par le CPF Nanaimo-Ladysmith Chapter. Le CPF Nanaimo-Ladysmith Chapter tient à remercier la province de la Colombie-Britannique, le ministère de l'Éducation, et le gouvernement du Canada, Canadian Heritage/Patrimoine canadien, pour leur soutien financier. Nous souhaitons également remercier Canadian Parents for French BC & Yukon Branch pour son soutien.

Appel à toutes les familles de l'École Océane : Rejoignez CPF ! Jusqu'au 31 mars, l'adhésion à CPF est gratuite (25\$ d'économie !) et avec chaque nouvelle adhésion individuelle/familiale à notre chapitre, un don de 20\$ (cette année seulement !) sera fait à la collection française de la VIRL ! Vos adhésions serviront également à soutenir davantage d'événements comme le Magicien et à accroître la collection française de la bibliothèque publique pour les familles, aujourd'hui et à l'avenir. Voici le lien ci-dessous :

[www.bc-yk.cpf.ca](http://www.bc-yk.cpf.ca)

## Spectacle du Magicien

Le spectacle du Magicien was partially funded by CPF Nanaimo-Ladysmith Chapter. CPF Nanaimo-Ladysmith Chapter wishes to acknowledge the financial support of the Province of British Columbia, Ministry of Education, and the Government of Canada, Canadian Heritage/Patrimoine canadien. We also wish to thank Canadian Parents for French BC & Yukon Branch for its support.

Calling all Ecole Oceane families: Please join CPF! Until March 31, CPF membership is free (\$25 savings!) and with each new individual/family membership to our chapter, a donation of \$20 (this year only!) will be made to the VIRL's French collection! Your memberships will also go towards supporting more events like le Magicien as well as increasing the public library's French collection for families now and in the future. Here is the link below :

[www.bc-yk.cpf.ca](http://www.bc-yk.cpf.ca)



La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

## Pratique d'incendie

Nous vous informons également que nous aurons une pratique d'incendie la semaine prochaine. Il se pourrait fort bien que votre/vos enfant/s en discute à la table au souper dans les prochains jours. Le temps serait propice pour discuter de vos mesures de sécurité et d'urgence à la maison!

## Fire practice

We also inform you that we will have a fire practice next week. Your child(ren) may well discuss this at the dinner table in the next few days. This would be a good time to discuss your safety and emergency measures at home!

## Départs hâtifs 10-11 février

Nous vous enverrons en début de semaine prochaine les informations pour la prise de rendez-vous virtuel (Zoom) avec les enseignants pour les rencontres parents/enseignants les journées du 10-11 février. Pour ces deux journées, **le départ des élèves sera à 13h58**. Les parents qui désirent venir chercher leur enfant doivent nous aviser comme d'habitude et se présenter dans la cour arrière à **13h58**.

## Early departures 10-11 February

At the beginning of next week, we will send you the information for the virtual appointment (Zoom) with the teachers for the parent/teacher meetings on the days of February 10-11. For these two days, **the students' departure will be at 1:58 pm**. Parents who wish to pick up their child must advise us as usual and arrive in the backyard at 1:58 pm.





La vague,  
la nouvelle qui fait du chemin!

## Concours pour tous les élèves d'Océane

Concours lancé par le comité de l'album de fin d'année. On cherche une conception/dessin de la page couverture de l'album. Au minimum, la couverture doit inclure l'année scolaire (2020-2021) et le nom de l'école (École Océane). Le gagnant recevra une mention spéciale dans l'album, ainsi qu'une carte cadeau de \$30! La date de remise de la page couverture (format PDF ou Word) est le 1<sup>er</sup> mars. À vous de jouer!

## Competition for all Océane students

Competition launched by the year-end album committee. We are looking for a design/design for the album cover. As a minimum, the cover must include the school year (2020-2021) and the name of the school (Océane School). The winner will receive a special mention in the album, as well as a \$30 gift card! The deadline for submitting the cover page (PDF or Word format) is March 1st. It's up to you!

---

**Steve Roy**

**Directeur / School Principal**

**École Océane et du Programme francophone de l'école secondaire de Nanaimo**

Tél.: 250-714-0761 | Cell.: 604-220-6557